

# ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.gmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@gmgastro.com

## SKU: STK147BM2

**PREMIUM sink unit - 1400x700mm - with base & 2 basins in the middle**



DE | DEUTSCH  
EN | ENGLISH  
NL | NEDERLANDS  
ES | ESPAÑOL  
FR | FRANÇAIS  
IT | ITALIANO

# EN ENGLISH

Product Manual for Premium Sink Unit 1400x700mm with Base and 2 Basins (STK147BM2)

## 1. General Information

Thank you for purchasing the Premium Sink Unit (STK147BM2). This sink unit is designed for commercial kitchen use, offering excellent functionality and efficiency. It features a durable construction, ample workspace, and is suitable for a variety of food preparation tasks.

## 2. Safety Information

- Installation Safety: Ensure the unit is installed by a qualified professional. Verify that all connections are secure to prevent leaks.
- Electrical Safety: If the sink unit is connected to electrical devices, ensure that all installations comply with local electrical safety regulations.
- Water Safety: Use clean water for all food-related tasks. Regularly check for leaks and maintain proper drainage to avoid water damage.
- Handling Precautions: Handle the sink unit with care. Avoid sharp objects that may scratch or damage the surface.
- Cleaning Precautions: Use non-abrasive cleaners to maintain the surface. Ensure the area is dry when cleaning electrical components to prevent accidents.

## 3. Product Overview and Specifications

- Model: STK147BM2
- Dimensions: 1400mm x 700mm
- Basins: Dual basins in the middle
- Material: Stainless steel
- Weight: Approximately 100 kg
- Drainage: Standard drainage fittings included
- Base: Robust base for added stability

## 4. Setup and Installation

1. Location: Place the sink unit in a well-ventilated area, ensuring enough space for access and movement.
2. Assemble Components: Ensure all parts are available (basins, base, drainage fittings, etc.).
3. Position Base: Start by positioning the base on a level surface.
4. Attach Basins: Secure the basins onto the base as per the manufacturer's instructions. Ensure they are firmly connected.
5. Install Drainage: Connect the drainage fittings to your existing plumbing. Ensure all seals are tight to prevent leaks.
6. Final Checks: Inspect connections and seals, then flush the system with water to check for functionality and leaks.

## 5. Operation

- Using the Sink: Fill the basins with clean water for washing and preparation. Use one basin for washing and the other for rinsing as desired.
- Temperature Control: If connected to hot water, adjust the temperature for comfort and efficiency.
- Keep Area Clear: Maintain a clear workspace around the sink to ensure safety during operation.

## 6. Cleaning and Maintenance

- Daily Cleaning: After use, rinse the basins with clean water and wipe down surfaces with a mild detergent.
- Weekly Deep Clean: Perform a thorough clean using non-abrasive cleaners. Inspect for signs of wear or damage.
- Regular Maintenance: Periodically check drains for blockages and clean them as necessary. Tighten any loose connections to maintain integrity.

## 7. Troubleshooting

- Leaking Issues: Check all connections for tightness. Replace seals or fittings if necessary.
- Drainage Problems: Inspect for blockages in the drainage system. Clear any debris that may be obstructing flow.
- Surface Damage: If scratches or dents occur, consider using a stainless-steel cleaner to restore its finish.

## 8. Disposal

When your sink unit reaches the end of its life cycle, dispose of it responsibly. Follow local regulations for metal and commercial waste disposal. Contact a local waste management service for guidelines.

## 9. Contact

For questions, support, or warranty claims, please contact:

Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Phone: 0800 7000 220

Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

Thank you for choosing our Premium Sink Unit. We wish you efficient and safe usage in your kitchen setup.

# DE DEUTSCH

Produktmanual für Premium-Spüle-Einheit 1400x700mm mit Grundgestell und 2 Becken in der Mitte (STK147BM2)

## 1. Allgemeine Informationen

Herzlichen Dank für den Kauf der Premium-Spüle-Einheit 1400x700mm mit Grundgestell und 2 Becken in der Mitte. Dieses Produkt ist speziell für die gewerbliche Nutzung in Küchen konzipiert und erfüllt die höchsten Standards in Bezug auf Qualität und Hygiene.

## 2. Sicherheitsinformationen

- Sicherheitshinweise: Bitte lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen.
- Allgemeine Sicherheit: Verwenden Sie das Produkt ausschließlich für den vorgesehenen Zweck. Vermeiden Sie den Kontakt mit Wasser, wenn das Gerät nicht ordnungsgemäß installiert ist.
- Stromversorgung: Halten Sie elektrische Komponenten trocken und entfernen Sie alle Stolperfallen in der Nähe des Geräts.
- Benutzung durch Kinder: Das Produkt ist nicht für die Nutzung durch Kinder vorgesehen.
- Reparaturen: Lassen Sie Reparaturen ausschließlich von autorisierten Fachkräften durchführen.
- Verwendung von Reinigungsmitteln: Nutzen Sie nur empfohlene Reinigungsmittel und achten Sie darauf, dass diese nicht mit der Haut in Kontakt kommen.

## 3. Produktübersicht und technische Daten

- Abmessungen: 1400mm x 700mm
- Material: Edelstahl
- Anzahl der Becken: 2
- Struktur: Mit Grundgestell
- Verwendung: Gewerbliche Küchenanwendungen

## 4. Aufbau und Installation

- Lieferumfang: Überprüfen Sie zunächst den Lieferumfang auf Vollständigkeit.
- Standortwahl: Wählen Sie einen stabilen, ebenen Untergrund für die Installation.
- Montageanleitung:
  1. Montieren Sie das Grundgestell gemäß den beiliegenden Anweisungen.
  2. Platzieren Sie die Spüle auf das Grundgestell und sichern Sie sie gemäß den Anweisungen.
  3. Verbinden Sie die Wasserleitungen mit den Beckenventilen.
  4. Überprüfen Sie alle Dichtungen auf korrekte Montage.
  5. Schließen Sie die Abwasserschläuche an.
- Abnahme: Stellen Sie sicher, dass alle Verbindungen fest sitzen, bevor Sie das Gerät verwenden.

## 5. Betrieb

- Schalten Sie die Wasserzufuhr ein und überprüfen Sie alle Anschlüsse auf Leckagen.
- Stellen Sie sicher, dass die Abwasserleitungen ordnungsgemäß funktionieren.

## 6. Reinigung und Wartung

- Reinigung: Reinigen Sie die Spüle regelmäßig mit milden Reinigungsmitteln und einem weichen Tuch.
- Wartung: Überprüfen Sie regelmäßig alle Anschlüsse und Dichtungen auf Abnutzung oder Beschädigungen.
- Desinfektion: Führen Sie regelmäßig eine Desinfektion durch, um hygienische Bedingungen zu gewährleisten.

## 7. Fehlersuche

- Wasser läuft nicht ab: Überprüfen Sie, ob die Abwasserleitungen verstopft sind.
- Leckage an den Anschlüssen: Stellen Sie sicher, dass alle Verbindungen fest angezogen sind.
- Wasserzufuhr nicht verfügbar: Prüfen Sie die Wasserzufuhr und vergewissern Sie sich, dass der Wasserhahn geöffnet ist.

## 8. Entsorgung

- Entsorgen Sie das Produkt und alle Teile gemäß den örtlichen Vorschriften zur Abfallentsorgung. Metallkomponenten sollten recycelbar sein.

## 9. Kontakt

Für Fragen oder Unterstützung erreichen Sie uns:

E-Mail: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Telefon: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

# NL NEDERLANDS

## Product Handleiding

### 1. Algemene Informatie

Hartelijk dank voor uw aankoop van de Premium Spoelunit 1400x700mm met Basis en 2 Middelste Wasbakken (STK147BM2). Deze hoogwaardige spoelunit is ontworpen voor professioneel gebruik en biedt functionaliteit en duurzaamheid. Lees deze handleiding zorgvuldig door om te zorgen voor een veilige en efficiënte werking van het product.

### 2. Veiligheidsinformatie

- Algemene Veiligheid: Dit product is ontworpen voor professioneel gebruik. Het gebruik van de spoelunit is uitsluitend bedoeld voor het wassen van vaat en keukengerei.
- Elektrische Veiligheid: Zorg ervoor dat de spoelunit correct is aangesloten op een goed geaarde stroomvoorziening om elektrische schokken te voorkomen.
- Persoonlijke Bescherming: Draag altijd beschermende kleding en handschoenen bij het gebruik van chemische reinigingsmiddelen in de spoelunit.
- Plaatsing: Zorg ervoor dat de spoelunit op een vlakke, stabiele ondergrond staat om omvallen of schade te voorkomen.
- Waterafvoer: Controleer regelmatig de afvoersystemen om verstoppingen te vermijden.

### 3. Productoverzicht en specificaties

- Afmetingen: 1400 x 700 mm
- Type: Vrijstaande spoelunit met 2 wasbakken in het midden
- Materiaal: Roestvrij staal
- Toepassing: Geschikt voor commercieel gebruik in keukens en restaurants
- Basiselementen: Inclusief onderstel voor stabiliteit en ondersteuning
- Wasbakken: 2, royaal van formaat voor efficiënt gebruik

### 4. Setup en Installatie

1. Locatie Kiezen: Kies een geschikte en veilige locatie voor de installatie van de spoelunit.
2. Gebruiksgemak: Zorg ervoor dat de toegankelijkheid van water- en elektriciteitsbronnen in de buurt is.
3. Basis Installeren: Plaats het onderstel op een vlakke ondergrond. Zorg ervoor dat het stevig staat.
4. Spoelunit Bevestigen: Plaats de spoelunit op het onderstel en zorg ervoor dat deze goed bevestigd is.
5. Aansluiten: Sluit de waterinlaten en afvoeren aan volgens de lokale wetgeving. Zorg ervoor dat er geen lekken zijn.
6. Eindcontrole: Controleer alle verbindingen en het niveau van de spoelunit voor een optimale werking.

### 5. Bediening

- Opstarten: Open de waterkranen voorzichtig om de watertoevoer te starten.
- Gebruik: Gebruik de wasbakken zoals bedoeld voor het schoonmaken van vaat, pannen en andere keukengerei.
- Afsluiten: Sluit na gebruik de waterkranen zorgvuldig om waterverspilling te voorkomen.

### 6. Onderhoud en Schoonmaak

- Dagelijks Onderhoud: Reinig de spoelunit dagelijks met een mild schoonmaakmiddel en een zachte spons.
- Grondige Schoonmaak: Voer periodiek een grondige reiniging uit en controleer op eventuele verstoppingen in de afvoer.
- Inspectie: Controleer regelmatig de staat van de afvoersystemen en wateraansluitingen.

### 7. Probleemoplossing

- Lekken: Controleer alle aansluitingen op lekkages en vervang indien nodig afdichtingen.
- Afvoerproblemen: Reinigen van verstoppingen kan nodig zijn als water niet goed wegloopt. Overweeg gebruik van een ontstoppingsmiddel.
- Stabiliteit: Controleer of de unit goed is geplaatst en niet wiebelt. Gebruik een waterpas indien nodig.

### 8. Afvoer

Bij het afvoeren van de spoelunit dient u dit op een milieuvriendelijke manier te doen. Neem contact op met uw lokale autoriteiten voor de richtlijnen betreffende de verwijdering van roestvrij staal en andere componenten.

### 9. Contact

Voor verdere vragen en ondersteuning kunt u contact met ons opnemen via de onderstaande gegevens:

E-mailadres: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Telefoonnummer: 0800 7000 220

Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

# ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Unidad de Fregadero Premium 1400x700mm con Base y 2 Lavabos en el Medio (STK147BM2)

## 1. Información General

La Unidad de Fregadero Premium STK147BM2 está diseñada para un uso eficiente en entornos comerciales de cocina, ofreciendo dos lavabos centralmente ubicados. Este producto cumple con las normativas de seguridad y calidad pertinentes, garantizando un rendimiento óptimo.

## 2. Información de Seguridad

- Uso Adecuado: Este producto está destinado únicamente para uso profesional en entornos de cocina.
- Instalación Segura: Asegúrese de seguir todas las instrucciones de instalación y conecte adecuadamente el sistema de plomería para evitar fugas.
- Mantenimiento: Realice limpieza y mantenimiento regularmente para evitar acumulaciones peligrosas de grasa o contaminantes.
- Manipulación: Use guantes protectores al limpiar o manipular productos químicos.
- Peligros de Electricidad: Asegúrese de que todas las conexiones eléctricas estén realizadas por un profesional calificado si aplica.
- Protección de Superficies: Evite colocar objetos calientes directamente sobre las superficies sin protección adecuada.

## 3. Visión General y Especificaciones del Producto

- Dimensiones: 1400mm x 700mm
- Material: Acero inoxidable de alta calidad
- Tipo: Unidad de fregadero con doble lavabo
- Número de Compartimentos: 2
- Acabado: Pulido
- Resistencia a la Corrosión: Sí
- Peso: 90 kg

## 4. Configuración e Instalación

1. Preparación del Área: Asegúrese de que el área de instalación esté limpia y nivelada.
2. Conexiones de Agua: Conecte las mangueras de agua fría y caliente utilizando las conexiones de plomería adecuadas.
3. Drenaje: Instale las tuberías de desagüe asegurándose de que estén correctamente alineadas y selladas para evitar fugas.
4. Fijación: Fije la unidad al suelo utilizando los anclajes proporcionados para mayor estabilidad.
5. Prueba de Fugas: Una vez instalado, verifique todas las conexiones para asegurarse de que no existan fugas.

## 5. Operación

- Uso de Lavabos: Llene el lavabo con agua según sea necesario para el lavado de utensilios.
- Drenaje: Asegúrese de que el drenaje esté despejado antes de usar los lavabos.
- Control de Temperatura: Regule la temperatura del agua utilizando las válvulas de acción rápida.

## 6. Limpieza y Mantenimiento

- Limpieza Regular: Limpie la superficie con un paño suave y detergente.
- Desinfectar: Aplique un desinfectante adecuado en las áreas de contacto frecuente.
- Revisión: Inspeccione regularmente por signos de corrosión y realice reparaciones de ser necesario.

## 7. Solución de Problemas

- Fugas: Verifique todas las conexiones de drenaje y agua.
- Obstrucción: Si el agua no drena, revise si hay obstrucciones en las tuberías.
- Superficie Manchada: Limpie con un limpiador suave. Evite usando estropajos abrasivos.

## 8. Eliminación

Deseche el producto de acuerdo a las normativas locales para el reciclaje y eliminación de productos de acero inoxidable y otros materiales. No arroje al vertedero sin haber consultado las regulaciones pertinentes.

## 9. Contacto

Para más información y asistencia, contáctenos:

Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Teléfono: 0800 7000 220

Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

# FR FRANÇAIS

Manuel de Produit pour l'Unité d'Évier Premium 1400x700mm avec Base et 2 Éviers au Milieu (STK147BM2)

## 1. Informations Générales

Bienvenu dans l'utilisation de l'Unité d'Évier Premium 1400x700mm. Conçu pour un usage professionnel, ce modèle est parfait pour les cuisines commerciales où l'efficacité et la sécurité sont primordiales.

## 2. Informations de Sécurité

- Lisez attentivement le manuel avant d'utiliser l'appareil.
- Gardez l'unité à l'écart des sources de chaleur et d'humidité.
- Ne laissez pas les enfants utiliser cette unité sans supervision.
- Utilisez uniquement des pièces de rechange d'origine pour éviter toute défaillance.
- Vérifiez régulièrement les connexions de plomberie pour détecter les fuites.
- Ne surchargez pas les éviers au-delà de leur capacité recommandée.
- Ne pas utiliser de produits chimiques agressifs pour le nettoyage.

## 3. Vue d'Ensemble du Produit et Spécifications

- Dimensions : 1400x700mm
- Matériau : Acier inoxydable
- Nombre de bassins : 2
- Type : Unité d'évier avec base
- Hauteur : Ajustable
- Poids : 85 kg

## 4. Installation et Mise en Place

- Décidez de l'emplacement de l'unité, en vous assurant qu'il y a un accès facile à l'eau et à l'électricité.
- Déballer tous les éléments et vérifiez qu'il ne manque rien.
- Fixez la base de l'unité au sol à l'aide de vis fournies.
- Connectez les tuyaux d'eau chaude et froide aux robinets.
- Vérifiez les raccords pour détecter toute fuite avant d'allumer l'alimentation en eau.

## 5. Fonctionnement

- Ouvrez les robinets pour un meilleur contrôle de la température de l'eau.
- Utilisez les deux bassins pour séparer le lavage des aliments et des ustensiles.
- Après utilisation, vidangez l'eau résiduelle pour éviter les odeurs.

## 6. Nettoyage et Entretien

- Essuyez les surfaces en acier inoxydable avec un chiffon doux après chaque utilisation.
- Utilisez un nettoyeur doux pour la désinfection.
- Vérifiez régulièrement les joints d'étanchéité et remplacez-les si nécessaire.

## 7. Dépannage

- Si l'eau ne s'écoule pas, vérifiez si les tuyaux sont obstrués.
- En cas de fuite, inspectez tous les joints et raccords pour des dommages.
- Si le robinet ne fonctionne pas, vérifiez l'alimentation en eau.

## 8. Élimination

- En fin de vie, l'unité doit être démantelée et recyclée conformément aux réglementations locales sur les déchets.
- Ne jetez pas l'appareil avec les déchets ménagers.

## 9. Contact

Pour toute question ou assistance, veuillez nous contacter à :

- Email : [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)
- Téléphone : 0800 7000 220
- Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

# IT ITALIANO

Manuale del Prodotto: Unità di Lavaggio Premium 1400x700mm con Base e 2 Bacini Centrali (STK147BM2)

## 1. Informazioni Generali

L'Unità di Lavaggio Premium STK147BM2 è progettata per offrire una soluzione efficiente ed elegante per le esigenze di lavaggio in ambito commerciale. Caratterizzata da una costruzione robusta e da un design funzionale, questa unità è adatta per ristoranti, bar e altre strutture di ristorazione.

## 2. Informazioni sulla Sicurezza

Prima di utilizzare l'unità, leggere attentamente le seguenti informazioni di sicurezza:

- Assicurarsi che l'unità sia installata su una superficie piana e stabile.
- Utilizzare sempre attrezzature di protezione personale (DPI) quando si maneggiano strumenti o si eseguono lavori di manutenzione.
- Non sovraccaricare l'unità con oggetti pesanti.
- Evitare di esporre l'unità a temperature elevate o a fonti di calore dirette.
- In caso di guasto, scollegare immediatamente l'alimentazione elettrica.
- Non utilizzare prodotti chimici aggressivi per la pulizia.

## 3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

Design:

- Dimensioni: 1400mm (L) x 700mm (P)
- Bacini: 2, posizionati al centro
- Materiale: Acciaio inossidabile di alta qualità

Dati Tecnici:

- Spessore del materiale: 1.5 mm
- Altezza: 850 mm
- Componente di scarico: 1"
- Capacità di carico: 400 kg

## 4. Installazione e Montaggio

### 1. Preparazione del sito:

- Pulire l'area di installazione da detriti.
- Assicurarsi che ci siano fonti di acqua e drenaggio disponibili.

### 2. Montaggio:

- Posizionare l'unità di lavaggio nella posizione desiderata.
- Assicurarsi che l'unità sia livellata utilizzando una livella.
- Fissare l'unità al pavimento per garantire stabilità.

### 3. Collegamenti:

- Collegare il tubo dell'acqua al rubinetto di alimentazione.
- Assicurarsi che i giunti siano ben serrati per prevenire perdite.
- Collegare il sistema di drenaggio alla linea di scarico. Verificare che non ci siano ostruzioni.

## 5. Operazione

- Aprire il rubinetto per far scorrere l'acqua nei bacini.
- Utilizzare l'unità per il lavaggio di stoviglie e utensili.

## 6. Pulizia e Manutenzione

- Pulire l'unità quotidianamente con un detergente neutro.
- Evitare di utilizzare pagliette abrasive che possano graffiare il materiale.
- Controllare periodicamente i tubi e le giunzioni per eventuali perdite.

## 7. Risoluzione dei Problemi

- Problema: Perdite d'acqua
  - Controllare i giunti e serrarli se necessario.
- Problema: Scarico lento
  - Verificare se ci sono ostruzioni nei tubi di drenaggio e pulire se necessario.

## 8. Smaltimento

Al termine della vita utile dell'unità di lavaggio, smaltire il prodotto conformemente alle regolazioni locali sui rifiuti. Non smaltire nel normale rifiuto domestico.

## 9. Contatti

Per ulteriori informazioni o assistenza, contattare:

- Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

- Telefono: 0800 7000 220
- Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania